

*Dirassat & Abhath*  
The Arabic Journal of Human  
and Social Sciences



مجلة دراسات وأبحاث  
المجلة العربية في العلوم الإنسانية  
والاجتماعية

*EISSN: 2253-0363*  
*ISSN : 1112-9751*

## الإجراءات المستحدثة لمواجهة الجريمة في التشريع الجزائري

### The newly created procedures to face the crime in the Algerian legislation

عبد الحليم بوقرين

Bougrine abdel halim

Amar Telidji University of Laghouat جامعة عمار تليجي الأغواط/الجزائر

rabhi.lakhdar03@gmail.com

لخضر رابحي

rabhi lakhdar

halim.ma@yahoo.fr

تاريخ القبول : 2019-04-26

تاريخ الاستلام : 2019-02-22

## ملخص:

يبحث المجرمون على شتى الوسائل لارتكاب جرائمهم وفعالهم وينتهجون كل الطرق حتي لا يقعون تحت طائلة قانون العقوبات، الامر الذي شغل رجال القانون والقضاء والامن على حد سواء، فكان البحث عن اجراءات خاصة ومستحدثة لمواجهة الاجرام المستحدثت ضرورة لا مفر منها، فظهرت عدت اساليب اهمها التسرب واعتراض المراسلات وتسجيل الاصوات والتقاط الصور والمراقبة الالكترونية.

الكلمات المفتاحية: الاجراءات- الجريمة- الحديثة

## Summary :

the Criminals search for all kinds of tools to commit their crimes , and they use all methods so that they do not fall under the penal law. This is what filled the lawyers, justice and security alike. The search for new and special measures to confront the newly created crime was an unavoidable necessity. Correspondence, voice recording, photographing and electronic surveillance.

**key words:** Procedure - the crime- Modern.

أمام التطور المذهل الذي عرفته الإنسانية في أواخر القرن الماضي خاصة في المجال التكنولوجي والمعلوماتي والرقمي صار من الضروري التفكير في آليات جديدة لمواجهة المستجدات خاصة وأن الجرائم اختلفت أنواعها وصورها بحيث وضعت أجهزة الأمن أمام تحديات كبرى دفعت بالمشرع إلى تبني نصوص قانونية وإجراءات في مجال التحري الجنائي والتحقيقات لمكافحة أخطر الجرائم ومن بين أخطر هذه الإجراءات نجد إعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور والتسرب.

المطلب الأول: إعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور

الاعتراض والتسجيل والالتقاط هي عدة تسميات يمكن إدراجها ضمن مصطلح "المراقبة"<sup>2</sup>، التي لا تخرج عن كونها رقابة مشروعة لشخص أو مكان أو أحاديث أو مراسلات مكتوبة أو مسموعة أو مرئية، نتيجة الاشتباه في تصرفات غير قانونية وذلك بصورة لا يحس معها الغير بمباشرتها لطابع السرية التي يكتنفها.

الفرع الأول : إجراءات إعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور.

مقدمة:

مع تطور الاجرام وتزايد صعوبة الكشف عن مرتكبيه وجد المشرع نفسه ملزما في البحث عن إجراءات تتناسب مع هذا النوع من الاجرام وطبيعة المجرمين وهو ما إستحدثه المشرع بموجب<sup>1</sup> القانون رقم 22/06 المعدل والمتمم لقانون الإجراءات الجزائية، وكذا التعديل الأخير بموجب القانون رقم والذي نص على مجموعة من الإجراءات، وهي إجراءات ذات طبيعة ماسة بخصوصية الافراد ونخص بالذكر إعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور، والتسرب والمراقبة الالكترونية هذه الأخيرة التي لم يبين لحد الآن المشرع الاحكام الخاصة بها، وفي خضم السعي الحثيث للحد من الجريمة وصلاح المجرمين تطفو إلى السطح إشكالية إحترام حقوق وحرية وخصوصية الافراد المكرسة بموجب الدستور.

فكيف وازن المشرع ما بين مكافحة الجريمة وإحترام خصوصية الافراد عند إستحداثه لإجراءات ماسة بهذه الحقوق؟.

المبحث الأول: الاجراءات الماسة بخصوصية الافراد

صورة أو صوت أو معلومة من أي نوع كانت عبر الأسلاك أو الألياف البصرية أو الكهرباء لا سلكية أو بمختلف الأنظمة الكهرومغناطيسية أو الأقمار الصناعية، ومن أكثر التطبيقات شهرة إعتراض الاتصالات الهاتفية الثابتة أو المحمولة. لكن ألم يكن من الأفضل لو ترك المشرع الأمر مفتوحاً ليشمل المراسلات العادية مثل الرسائل والخطابات والمطبوعات والطرود لدى مكاتب البريد أو غيرها؟ نظراً لأنه لا يمكن توقع بأي وسيلة تحدث بها الجريمة ونظراً أيضاً لكون المراسلات السلكية واللاسلكية تحضي بخصوصية أكبر من تلك العادية فكان من باب أولى أن ينص المشرع على جواز إعتراض مثل هذه الرسائل.

وفي سبيل بيان كيفية عملية المراقبة الإلكترونية صدر القانون رقم 04/09 المتعلق بالقواعد الخاصة للوقاية من الجرائم المتصلة بتكنولوجيا الإعلام والاتصال ومكافحتها، حيث سمحت المادة 3 منه بمراقبة الاتصالات الإلكترونية بصفة استثنائية لتحديد المادة الموائية منه الجرائم التي يجوز فيها هذا الإستثناء.<sup>4</sup>

وعليه تتم مراقبة اتصالات ومراسلات المهتم، وذلك بتفقد المراسلات التي وصلت إليه أو صدرت منه سواء كانت محفوظة أو مهيمة أو في طريق الإرسال.<sup>5</sup>

وفي سبيل نجاح هذه العملية سمحت المادة 65 مكرر 8 لوكيل ولضباط الشرطة القضائية أن يستعين ويُسخر كل عون مؤهل لدى مصلحة أو هيئة مكلفة بالاتصالات السلكية واللاسلكية للتكفل بالجوانب التقنية لعمليات المراقبة.

ويتوجب على القائم بعملية المراقبة أن يصف أو ينسخ المراسلات والصور أو الحالات التي يراقبها في بيئة الأعمال الإلكترونية أو خارجها بما يفيد في إظهار الحقيقة وأن يحزر محضر يذكر فيه تاريخ بداية المراقبة وإنهائها.<sup>6</sup>

كما يتم مراقبة الأشخاص الذين يستعملون مواقع الأنترنت أو البريد الإلكتروني بصفة غير شرعية، وقد تمخض عن التطبيقات في هذا المجال ظهور عدة نماذج المراقبة الإلكترونية.<sup>7</sup>

هذا وقد نصت إتفاقية بودابست على إمكانية الرقابة الإلكترونية تحت مصطلح التجميع في الوقت الفعلي للبيانات

نص المشرع على هذه الاجراءات في المادة 65 مكرر 5 من قانون الإجراءات الجزائية المعدلة أنه "إذا اقتضت ضرورة التحري في الجريمة المتلبس بها أو التحقيق الابتدائي في جرائم المخدرات أو الجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية أو الجرائم الماسة بأنظمة المعالجة الآلية للمعطيات وجرائم تبييض الأموال أو الإرهاب أو الجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالصرف وكذا جرائم الفساد يجوز لوكيل الجمهورية المختص أن يأذن بما يلي:

- اعتراض المراسلات التي تتم عن طريق وسائل الاتصال السلكية واللاسلكية.

- وضع الترتيبات التقنية دون موافقة المعنيين من أجل إتقاط وتثبيت وبت وتسجيل الكلام المتفوه به بصفة خاصة أو سرية من طرف شخص أو عدة أشخاص في أماكن خاصة أو عمومية أو إتقاط صور لشخص أو عدة أشخاص يتواجدون في مكان خاص.<sup>3</sup>

يسمح الإذن المسلم بغرض وضع الترتيبات التقنية بالدخول إلى المحلات السكنية أو غيرها ولو خارج المواعيد المحددة في المادة 47 من هذا القانون وبغير علم أو رضا الأشخاص الذين لهم حق على تلك الأماكن.

تنفذ العمليات المأذون بها على هذا الأساس تحت المراقبة المباشرة لوكيل الجمهورية المختص.

في حالة فتح تحقيق قضائي، تتم العمليات المذكورة بناء على إذن من قاضي التحقيق وتحت رقابته المباشرة".

ومن خلال نص المادة نجد أن هذه الإجراءات تتمحور حول ثلاث مسائل إعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات وإتقاط الصور وستتناول كل إجراء على حدى بدءاً ببيان مضمون كل إجراء ثم التطرق لأحكامهم القانونية.

أولاً : المقصود بإعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات وإتقاط الصور.

#### 1- إعتراض المراسلات

الاعتراض يعني قطع طريق هذه الاتصالات والدخول فيها لمعرفة محتواها، ومنهم من يعرف الاعتراض بأنه الاستيلاء على هذه المراسلات، وبالرجوع إلى نص المادة أعلاه نجد المشرع يتكلم عن المراسلات السلكية واللاسلكية دون سواها وتعد مراسلات سلكية أو لاسلكية كل استقبال أو إرسال لإشارة أو كتابة أو

إليها الحصول على إذن قضائي صادر من وكيل الجمهورية أو قاضي التحقيق حسب مرحلة التحقيق.

والمشروع الجزائري لم يتطلب في الإذن الصادر بإجراء هذه العمليات شكلا معينا، وإن كان قد اشترط أن يكون مكتوبا ومتضمنا كل العناصر التي تسمح بالتعرف على الاتصالات المطلوب التقاطها والأماكن المقصودة سكنية كانت أو غيرها، والجريمة التي تبرر اللجوء إلى هذه التدابير مع الإشارة إلى مدة إنجاز هذه العمليات على أن يكون أقصاها أربعة أشهر قابلة للتجديد.

ثم لا يمكن القيام بهذه الإجراءات إلا من طرف ضابط شرطة قضائية الذين يمكنه الاستعانة بأهل الخبرة، إذ له أن يسخر لأداء مهامه خاصة عند اعتراض المراسلات كل عون مؤهل لدى مصلحة أو وحدة أو هيئة عمومية أو خاصة مكلفة بالمواصلات السلكية واللاسلكية للتكفل بالجوانب التقنية للعملية<sup>11</sup>.

## 2 - مدة إتخاذ هذه الإجراءات

يسلم الإذن المكتوب لمدة أقصاها أربعة أشهر قابلة للتجديد ضمن مقتضيات التحري أو التحقيق ضمن نفس الشروط الشكلية والزمنية، والملاحظ أن المشروع لم يبين من أين يبدأ حساب مدة أربعة أشهر من صدور الإذن أو من يوم بدأ العمليات والغالب في هذه الحالة أنه من يوم صدور الإذن<sup>12</sup>.

## 3- الجرائم المسموح فيها هذا النوع من الإجراءات

المشروع لم يبيح اللجوء إلى الإجراءات السابقة إلى في جرائم محددة على سبيل الحصر وهي:

- الجريمة المتلبس بها<sup>13</sup>

- المخدرات

- أو الجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية

- أو الجرائم الماسة بأنظمة المعالجة الآلية

للمعطيات

- وجرائم تبييض الأموال أو الإرهاب

المعلوماتية<sup>8</sup>، أي التدخل السريع خلال الوقت الفعلي للمبادلات الإلكترونية بهدف تسجيل المعطيات وجمع البيانات المتبادلة حيناً، وهي بيانات يمكن أن تتصل بالنشاط ككل أو بالمحتوى فحسب، كما حثت الإتفاقية الدول الأطراف على ضرورة تحويل السلطات القضائية المختصة صلاحية جمع أو تسجيل معلومات بوسائل فنية موجودة على إقليمها<sup>9</sup>...

## 2- تسجيل الاصوات

ويقصد بتسجيل الأصوات تسجيل كلام الشخص المتهم خلسة دون علمه، ويؤخذ هذا الكلام وكأنه إقرار من الشخص ضد نفسه ويتم هذا الإجراء عن طريق زرع أجهزة خاصة في المكان الذي يقيم فيه الشخص المعني أو الأماكن التي يرتادها عادة، حيث لم يحدد المشروع المكان الذي يتم فيه هذا الإجراء وغنما أجازة في الأماكن الخاصة والعمومية، وقد تزرع هذه الأجهزة في ثياب الشخص المعني أو أحد اغراضه الشخصية.

وبطبيعة الحال فإن هذا الإجراء يتم عادة دون موافقة المعنيين ولا علمهم وليس له توقيت محدد وإنما له مدة محددة .

## 3- إلتقاط الصور

يتم هذا الإجراء عن طريق زرع كاميرات مراقبة لرصد تحركات الشخص وافعاله المتعلقة بالجريمة، والجدير بالذكر أن تقنية الكاميرات قد تطورت تطورا كبيرا حتى أمكن زرعها في أماكن غير متوقعة مثل وضع كاميرا في النظرات أو الأقلام أو الثياب، وعادة ما يتم تثبيت هذه الكاميرات في منزل الشخص، وقد ذكر المشروع في هذا الإجراء أنه يتم في الأماكن

الخاصة " ... أو إلتقاط صور لشخص أو عدة أشخاص يتواجدون في مكان خاص " على إعتبار أن وضع الكاميرات في الأماكن العمومي لا يحتاج إلى إجراء قضائي<sup>10</sup>.

ثانيا : أحكام إجراءات اعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات وإلتقاط الصور

## 1 - السلطة المختصة بإتخاذ هذه الإجراءات

إعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات وإلتقاط الصور إجراءات خطيرة تمس بخصوصية الافراد ولذلك إشتراط المشروع للجوء

300000 د ج كل من تعمد المساس بحرمة الحياة الخاصة للأشخاص بأية تقنية كانت وذلك:

- بالتقاط، أو تسجيل أو نقل مكالمات أو أحاديث خاصة أو سرية في غير إذن صاحبها أو رضاه.

- في التقاط، أو تسجيل أو نقل صورة لشخص في مكان خاص بغير إذن صاحبها أو رضاه.

يعاقب على الشروع في ارتكاب الجنحة المشار إليها في هذه المادة بالعقوبة ذاتها المقررة بالجريمة التامة.

إن صفح الضحية يضع حدا للمتابعة الجزائية".

المادة 303 مكرر1 على أنه تسلط نفس العقوبة المشار إليها في المادة 303 على كل من يقوم بنشر أو الاحتفاظ أو وضع في متناول الجمهور تلك التسجيلات المنصوص عليها في المادة 303 مكرر وخاصة بواسطة الصحافة.

أما المادة 107 فتتنص على أن "يعاقب الموظف بالسجن المؤقت من خمس إلى عشر سنوات إذا أمر بعمل تحكيمي أو ماس سواء بالحرية الشخصية للفرد أو بالحقوق الوطنية لمواطن أو أكثر".

من خلال هذه المواد يتضح أن المشرع قد وفر حماية قانونية جنائية لخصوصية الأشخاص وما جاء به قانون الإجراءات الجزائية لا يعد سوي إستثناء فرضته المصلحة العامة، لكن السؤال المطروح هل هناك ضمانات للمتهم مع وجود هذه الإجراءات الخطيرة؟

إن الإذن المكتوب المسلم لضابط الشرطة القضائية لتولي تدابير اعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور، يعطي الحق لحامله الاستعانة بأهل الخبرة، إذ له أن يسخر لأداء مهامه خاصة عند اعتراض المراسلات كل عون مؤهل لدى مصلحة أو وحدة أو هيئة عمومية أو خاصة مكلفة بالمواصلات السلكية واللاسلكية لتتكفل بالجوانب التقنية للعملية كما رأينا ولكن الأمر الذي غفل عنه المشرع، هل يمكن لهؤلاء الاطلاع على التسجيلات المتحصل عليها من إجراء هذه العمليات، أم أن هذا الأمر يقتصر على قاضي التحقيق وضابط الشرطة القضائية المنتدب لإجراء العمليات فقط، على أن يقتصر دور من تم تسخيرهم من

- أو الجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالصرف

- جرائم الفساد

4- ضرورة تحرير محضر

نظرا للطبيعة الخاصة لعمليات الاعتراض والتسجيل والالتقاط ولأنها تتم عبر مراحل فإنه يتوجب على قاضي التحقيق بحكم مراقبته المباشرة للعمليات وضابط الشرطة القضائية المنتدب لإجراء العمليات عليهما بتحرير محاضر عن كل مرحلة من المراحل، حيث يحرم محضرا للترتيبات التقنية وآخر للدخول إلى المساكن ومحضر الالتقاط ومحضر التثبيت ومحضر التسجيل الصوتي أو محضر التسجيل السمعي البصري ومحضر عملية الاعتراض ومحضر تسجيل الأصوات وإعتراض المراسلات<sup>14</sup>.

الفرع الثاني: إعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور والحق في الخصوصية

جاء في المادة 39 من الدستور أنه: "لا يجوز انتهاك حرمة حياة المواطن الخاصة وحرمة شرفه ويحميها القانون.

سرية المراسلات والاتصالات الخاصة بكل أشكالها مضمونة".

انطلاقا من نص هذه المادة فإن الدستور الجزائري يضمن سرية المكالمات الهاتفية وكل الاتصالات بأشكالها المختلفة من التنصت والمراقبة أو الاستماع أو النشر أو الإطلاع سواء كانت خطابات أو بريقيات أو مستندات الخ...

وتطبيقا لذلك فالمشرع يجرم الاعتراض غير الشرعي للمراسلات في قانون العقوبات نذكر منها:

المادة 303 ق ع التي تنص: "كل من يفرض أو يتلف رسائل أو مراسلات موجهة إلى الغير وذلك بسوء نية وفي غير الحالات المنصوص عليها قانونا في المادة 137، يعاقب بالحبس من شهر واحد(01) إلى سنة واحدة (01) وبغرامة من 25000 د ج إلى 100000 د ج أو بإحدى هاتين العقوبتين.

المادة 303 مكرر تنص على أنه: "يعاقب بالحبس من ستة(06) أشهر إلى ثلاث (03) سنوات و بغرامة من 50000 د ج إلى

أعضائها لكي يتمكن بعد ذلك من ضبط مجموعة من المجرمين  
تمنهن قرصنة البرمجيات والمتاجرة فيها بطريقة غير مشروعة<sup>18</sup>.

وبالرجوع إلى المشرع الجزائري نجده قد نظم إجراءات التسرب في  
قانون الإجراءات الجزائية

حيث جاء في المادة 65 مكرر 12 منه أنه يقصد بالتسرب قيام  
ضابط أو عون الشرطة القضائية تحت مسؤولية ضابط  
الشرطة القضائية المكلف بتنسيق العملية بمراقبة الأشخاص  
المشتبه في ارتكابهم جنحة أو جنائية بإيهاهم أنه فاعل معهم أو  
شريك....

#### الفرع الأول: إجراءات التسرب

أولا : السلطة المختصة بإتخاذ هذه الإجراءات

نصت المادة 65 مكرر 11 من قانون الإجراءات الجزائية على أنه  
يجوز لوكيل الجمهورية أو قاضي التحقيق بعد إخطار وكيل  
الجمهورية أن يأذن بمباشرة عملية التسرب ضمن الشروط  
القانونية<sup>19</sup> ، والأشخاص المكلفين بالتسرب هم ضابط أو عون  
الشرطة القضائية تحت مسؤولية ضابط الشرطة القضائية  
المكلف بتنسيق العملية.

وقبل البدء في تنفيذ عملية التسرب وطبقا للمادة ( 65 مكرر 13  
من ق. إ. ج. ج ) ، يقوم ضابط الشرطة القضائية المنتدب  
كمسؤول ومنسق عملية التسرب بتحرير تقرير يضمنه العناصر  
الضرورية لمعاينة الجرائم، آخذا بعين الاعتبار تلك الجرائم التي  
يمكن أن تشكل خطرا على العون أو الضابط المتسرب وكل من  
يتم تسخيرها للعملية.

وقد سمح المشرع للضابط المتسرب أن يستعمل هوية مستعارة  
وأن يجوز أو ينقل أو يسلم أو يعطي مواد أو أموال أو منتوجات أو  
وثائق أو معلومات متحصل عليها من ارتكاب الجرائم أو مستعملة  
في ارتكابها، كما يسمح له وضع تحت تصرف مرتكبي هذه الجرائم  
الوسائل ذات الطابع القانوني أو المالي... أو الإتصال.

#### ثانيا : الجرائم التي يجوز فيه التسرب

أجاز المشرع اللجوء إلى التسرب في الجرائم التي أجاز فيها اللجوء  
إلى إعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور، وهي

فنيين على إنجاز الترتيبات التقنية والفنية والضبط دون  
الإطلاع؟.

وبإستثناء شرط الالتزام بالسر المهني فإن المشرع الجزائري أطلق  
العنان لمنفذ إذن قاضي التحقيق، لاعتراض المراسلات وتسجيل  
الأصوات والتقاط الصور حيث أن كل الوسائل تصبح مشروعة  
لبلوغ الهدف، فالحرية الفردية وحرمة الأمانة وحرية الاتصال  
وحرمة الحياة الخاصة كمبادئ دستورية تصبح بدون معنى أمام  
هذا الإذن بمجرد تسيبه بعبارة "لقد اقتضى التحقيق".

ومن هنا يتساءل البعض ألا يجد قاضي التحقيق والمنتدب  
لإجراء هذه العمليات في الإذن الغطاء القانوني لعدم تحمل  
المسؤولية الجنائية وبالتالي التعسف؟

كان على المشرع على تجنباً للتعسف في استعمال السلطة أن يرتب  
عقوبات عند مخالفة بعض أحكام المواد المنظمة لهذه الإجراءات،  
لأنه من الممكن أن تستعمل هذه الأدلة كوسيلة للابتزاز أو الأفعال  
غير المشروعة<sup>15</sup>.

#### المطلب الثاني: التسرب

#### الفرع الأول : إجراءات التسرب

في كثير من الاحيان تعجز الأجهزة المختصة عن البحث والتحقيق  
في الجرائم خاصة تلك المنظمة منها، الأمر الذي دفع بالكثير من  
التشريعات لإستحداث أساليب تسمح بالتواجد في مسرح  
الجريمة وضبط المجرمين في حالة تلبس وهو ما يعرف بنظام  
التسرب<sup>16</sup>.

ويعتبر نظام ذا أهمية كبيرة في مثل هذه الجرائم التي يصعب  
الكشف عنها، إذ من شأنه أن يحاصر النشاط الإجرامي، ويقلص  
الفوارق الموجودة بين مرتكب الجريمة ومكان البحث عنها..،  
ويقضي هذه الاجراء أن يدخل أحد رجال الضبطية أو أحد  
أعوامها<sup>17</sup> وسط مجموعو إجرامية، عن طريق استخدام أسماء  
مستعارة ويوهم بأنه معهم وعندها يحاولون التعرف على هوياتهم  
الحقيقية حتى يتمكنوا من القبض عليهم....، وكمثال على ذلك في  
الجرائم الإلكترونية وهي جرائم يجوز فيها إستعمال هذا الاجراء  
ما قامت به المباحث الفدرالية الأمريكية عندما دست أحد

التحقيق بضرورة مواصلة المتسرب لنشاطه في المراقبة لتأمين سلامته، لأن قاضي التحقيق هو الوحيد المخول بتمديد أجل التسرب، على أن لا تتجاوز فترة تأمين سلامة المتسرب مدة أربعة أشهر قابلة للتجديد مرة واحدة بنفس المدة وخلال هذه الفترة فإن كل النشاطات والأفعال التي يقوم بها إطار هذه العملية لا يكون مسؤولاً عنها جزائياً<sup>20</sup>.

كما أنه يمكن لضباط واعوان الشرطة القضائية المرخص لهم بإجراء عملية التسرب والاشخاص الذين يسخرونهم لهذا الغرض، دون ان يكونوا مسؤولين جزائياً، القيام ببعض الاعمال دون أن يكونوا مسؤولين جزائياً مثل اقتناء أو حيازة - نقل أو تسليم أو إعطاء أموال أو منتوجات أو معلومات متحصل عليها من ارتكاب الجرائم - استعمال أو وضع تحت تصرف مرتكبي الجرائم، وسائل ذات الطابع القانوني أو المالي وكذا وسائل النقل أو التخزين أو الإيواء أو الحفظ أو الاتصال<sup>21</sup>.

#### الفرع الثالث: بعض الملاحظات بخصوص عملية التسرب

بالرجوع إلى النصوص المنظمة لعملية التسرب نجد أن المشرع لم يتطرق إلى عدة مسائل، ومن ذلك هل يحزر ضابط الشرطة القضائية المسؤول عن عملية التسرب محضراً حول العملية ونشاط المتسرب أم لا؟، وما مصير الأدلة والأشياء المتحصل عليها نتيجة عملية التسرب؟، وما موقف المشرع من الجرائم التي يتم اكتشافها عرضاً أثناء أداء المتسرب لمهامه؟، وهل يمكن الطعن في الإذن بالتسرب عن طريق الاستئناف؟، المشرع أشار فقط أنه لا بد من إيداع الإذن أو الرخصة التي تم بها تنفيذ عملية التسرب في ملف الإجراءات بعد الانتهاء من العملية، كما نص على جواز سماع ضابط الشرطة القضائية الذي قام بعملية التسرب كشاهد عن العملية، ولكن السؤال المطروح ما حججة هذه الشهادة في الإثبات؟، إن المشرع لم يشر إلى القيمة الثبوتية لتصريحات المتسرب عن طريق المسؤول عن العملية، وبالتالي تطبق عليها القواعد العامة للإثبات، وتخضع لسلطة القاضي التقديرية<sup>22</sup>.

المبحث الثاني: إجراءات مستحدثة ماسة بالحرية "المراقبة الإلكترونية

الجريمة المتلبس بها أو التحقيق الابتدائي في جرائم المخدرات أو الجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية أو الجرائم الماسة بأنظمة المعالجة الآلية للمعطيات وجرائم تبييض الأموال أو الإزهاق أو الجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالصرف وكذا جرائم الفساد.

#### رابعاً: مدة التسرب

وإذا تقرر وفق عملية التسرب وفي حالة عدم تمديدها يمكن للعون المتسرب مواصلة نشاطاته للوقت الضروري الكافي لتوقيف المراقبة في ظروف تضمن أمانة، دون أن يكون مسؤولاً جزائياً...، على ألا يتجاوز ذلك مدة 4 أشهر.

#### الفرع الثاني: توفير الحماية للمتسرب

نظراً لخطورة عملية التسرب فقد أحاط المشرع المتسرب بحماية خاصة تضمن أمنه وسلامته هو وأفراد عائلته، حيث أقر قانون الإجراءات الجزائية عقوبة في حق كل من يكشف هويته المتسرب أو يعتدي عليه أو على أهله وجاءت في المادة 65 مكرر 16 فقرة 1-2-3 على النحو التالي:

- الكشف على هوية المتسرب دون وقوع ضرر له يعاقب عليه بالحبس من سنتين إلى خمسة سنوات وغرامة مالية من 50 00 إلى 200 000 دج.

- الكشف على هوية المتسرب المفضي إلى أعمال عنف في حق المتسرب أو ذويه وهم زوجة أو أبناء اصوله المباشرين يعاقب عليه بالحبس من 05 سنوات إلى 10 سنوات وغرامة من 000 200 دج إلى 500 000 دج.

- الكشف المفضي إلى وفاة المتسرب أو أحد ذويه المذكورين سابقاً تكون العقوبة من 10 سنوات إلى 20 سنة والغرامة من 500 000 دج إلى 1 000 000 دج دون الإخلال عند الاقتضاء بتطبيق أحكام الفصل الأول من الباب الثاني من الكتاب الثالث من قانون العقوبات.

وفي حالة توقيف عملية التسرب أو انقضاء أجلها دون تجديده من قاضي التحقيق، فإن ذلك لا يحول دون مواصلة هذا الأخير لنشاطه من دون تحمله لأي مسؤولية، ولكن بشرط إخبار قاضي

التشريعات المقارنة، وذلك على نحو نفهم منه مدلول هذا النظام، وذلك وفق ما يلي:

المطلب الأول: مفهوم نظام السوار الإلكتروني.

ومن خلال هذا المطلب سوف نتناول تعريف السوار الإلكتروني والمراقبة الإلكترونية أولاً، ولمحة على الوضع تحت المراقبة في التشريعات العقابية، وذلك وفق ما يلي:

الفرع الأول: تعريف السوار الإلكتروني والمراقبة الإلكترونية

يعتبر النظام السوار الإلكتروني أحد الأساليب الحديثة لتنفيذ العقوبات السالبة للحرية قصيرة المدى خارج السجن أي في الوسط المفتوح بصورة ما يعبر عنه " بالسجن في البيت " أي المحكوم عليه يقضي عقوبة في المنزل، وأن تحركاته محددة ومراقبة بواسطة جهاز سوار على شكل ساعة مثبت في معصمه في أسفل قدمه، بحيث تم تسميته بالسوار الإلكتروني.

لقد تعددت المفاهيم لتعريف نظام المراقبة الإلكترونية، حيث عرفها الفقه الإنجليزي بعبارة " السوار الإلكتروني"، وأطلق البعض الآخر من الفقه مصطلح " المراقبة الإلكترونية".

تعريف المراقبة الإلكترونية: بأنها: " استخدام وسائل إلكترونية للتأكد من وجود الخاضع لها خلال فترة محددة في مكان والزمان السابق إتفاق عليها بين هذا الأخير والسلطة القضائية الأمرة بها.

ويتضح أن الوضع تحت المراقبة الإلكترونية يعتبر طريقة لتنفيذ العقوبات السالبة للحرية خارج أسوار السجن، يقرر إما في إطار تدابير تحديد الإقامة أو في إنتظار المحاكمة أو كبديل عن العقوبة، يعتمد على إلزام الشخص بالبقاء في منزله خلال ساعات محددة من طرف القضاء، على أن يحمل الشخص المعني سواراً إلكتروني في قدمه وإذا إنتعدت عن قدمه يتم إنذار المراقب مباشرة بطريقة إلكترونية.<sup>24</sup>

الفرع الثاني : لمحة على الوضع تحت المراقبة في التشريعات العقابية

لقد تم إستعمال هذا النوع من العقوبة سالبة للحرية أي الوضع تحت المراقبة إلى التشريعات العقابية أول مرة في الولايات

ونحن في إطار دراستنا للإجراءات المستحدثة الماسة بالحرية " المراقبة الإلكترونية" في التشريع الجزائري، في ظل قانون الإجراءات الجزائية الجزائري المعدل بموجب الأمر رقم 02/15 سنة 2015، حيث نص على هذا الإجراء في المادة 125 مكرر1 المعدلة حيث جاء فيها " يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر باتخاذ ترتيبات من أجل المراقبة الإلكترونية للتحقق من مدى التزام المتهم بالتدابير المذكورة في 1 و 2 و 6 و 9 و 10 أعلاه.

تحدد كيمييات تطبيق مراقبة الإلكترونية المنصوص عليها في هذه المادة عن طريق التنظيم".

وعليه فالمشروع ربط إجراء المراقبة الإلكترونية بوجود رقابة قضائية التي تفرض إلتزامات وتدابير على المتهم وقد حدد المشروع الحالات التي يمكن اللجوء فيها إلى الرقابة الإلكترونية وهي التدابير المذكورة في الفقرات نذكرها بإختصار:

- الحالة المذكورة في الفقرة 1: عدم مغادرة

الحدود الإقليمية التي حددها قاضي التحقيق إلا بإذن هذا الأخير.

- الحالة المذكورة في الفقرة 2: عدم الذهاب

إلى بعض الأماكن المحددة من طرف قاضي التحقيق

- الحالة المذكورة في الفقرة 6: الامتناع عن

رؤية الأشخاص الذين يعينهم قاضي التحقيق أو الاجتماع ببعضهم

- الحالة المذكورة في الفقرة 9: المكوث في إقامة محمية يعينها قاضي التحقيق وعدم مغادرتها إلا بإذن هذا الأخير.<sup>23</sup>

- الحالة المذكورة في الفقرة 10: عدم مغادرة مكان الإقامة إلا بشروط وفي مواقيت محددة.

هذه هي الحالات التي يجوز فيها إستعمال المراقبة الإلكترونية وقد ترك المشرع تفصيل أحكامها إلى القوانين التنظيمية اللاحقة، لذا كان علينا لزوماً أن نتطرق إلى نظام الوضع تحت المراقبة الإلكترونية في قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي كتجربة في



الدليل على أن نظام المراقبة الإلكترونية يوفر العديد من النفقات مقارنة بالمصاريف التي كانت تصرف في ظل النظام العقابي التقليدي.

هناك أربع حالات لكي يتم وضع السوار الإلكتروني في معصم أو الرجل الموجه ضده المراقب الإلكترونية، وذلك وطبقا للمادة 132 مكررة 26 الفقرة 01 من قانون العقوبات الفرنسية وهي:

- إذا كان المحكوم عليه يمارس عملا ولو كان بصفة مؤقتة.

- إذا كان المحكوم عليه يتابع دراسته أو التكوين أو التأهيل المهني.

- إذا كان المحكوم عليه له دور فعال في مشاركته للواجبات العائلية، أو خضوعه لعلاج طبي - يتطلب العناية - .

- أو ممارسة لنشاط جاد وفعال تقتضيه مستلزمات إعادة الإندماج الإجتماعي.

وطريقة تنفيذ العقوبة متروكة للسلطة التقديرية للقاضي، يتخذ القرار خلال 04 أشهر من تاريخ المحدد لتنفيذ الحكم، وهو غير قابل للطعن<sup>26</sup>.

وعليه نتطرق إلى شروط تطبيق الوضع تحت المراقبة الإلكترونية، على النحو التالي:

**أولا: شروط التطبيق القانونية.**

نجد أن المشرع الفرنسي نص على نوعين من الشروط القانونية:

- تجنب المتهمين والمحكومين بعقوبات سلبية للحرية قصيرة المدة إتصال بالوسط العقابي المغلق (السجون)، والذي يكون له بالغ الأثر في بعض السجناء، وخاصة إذا أدرج في مرحلة الإفراج الشرطي تمهيدا إلى الحرية النهائية.

وفق القانون الإجراءات الجزائية في المادة 7-723 منه أنه يتوجب موافقة ولي الحدث الذي سوف يوضع تحت المراقبة الإلكترونية كما يمكن أن يطبق هذا النظام على الرجال والنساء المتهمين.

المتحدة الأمريكية وتدعى "electronic monitoring" وقد إقترح الدكتور ralph schwtrgehet إدخاله منذ عام 1971م، الفكرة أتت من مدينة bunkers في الولايات المتحدة الأمريكية، وتم تطبيقها كفكرة في أرض الواقع عام 1987م، في ولاية فلوردا ومكسيك الجديدة، وقد أدمج السوار غالبا مع تدبير للبقاء في البيت، ويستخدم السوار الإلكتروني هناك كبديل عن الحرية المراقبة وكأحد الإلتزامات المفروضة ضمن إطار الإفراج الشرطي، وكبديل عن التوقيف الإحتياطي.

وكذلك طبقت كندا هذا النظام كبديل عن التوقيف الإحتياطي، وكبديل عن الحرية المراقبة، وتبنت إنكلترا نظام الوضع عام 1989م، وتبنته السويد في عام 1994م، كبديل عن عقوبة الحبس قصير المدة، وطبقته هلندا عام 1995م كبديل عن العقوبات السالبة للحرية قصيرة المدة وفي الإفراج الشرطي، وطبقته بلجيكا وأستراليا عام 1997م.

وقد إستعمل المشرع الفرنسي الوضع تحت المراقبة الإلكترونية في النظام العقابي من خلال القانون رقم 1159-97 تاريخ 19 كانون الأول 1997، وأكمل عبر القانون رقم 516-2000 تاريخ 15 حزيران 2000م، وأخذ مكانه في المواد 7-723 إلى 723 من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسية، وقد تم تعديل أحكام الوضع تحت المراقبة الإلكترونية بموجب القانون رقم 2002-1138 تاريخ 09 أيلول 2002م، والقانون رقم 2004-204 تاريخ 9 أذار 2004م، وقد قدم التشريع نموذجا ومتكاملا يستحق الدراسة والتحليل.<sup>25</sup>

**الفرع الثالث: مبررات وشروط الوضع تحت المراقبة الإلكترونية في التشريع الفرنسي**

يري الكثير من الفقهاء أن الجانب الاقتصادي من أهم مبررات هذا النظام حيث أن تكلفة نظام المراقبة الإلكترونية أقل من تكلفة الوضع في مؤسسة عقابية، فمجتمع السجن كما هو معروف مكلف ماليا،" وقد أشار السيد Georges Othily في تقريره المقدم إلى مجلس الشيوخ الفرنسي إلى أن التكلفة اليومية لسجين في فرنسا مثلا تبلغ قرابة 300 إلى 400 فرنك فرنسي ، عدا المصاريف الهامشية والطارئة، في- حين قدر التكلفة اليومية لموضوع تحت المراقبة الإلكترونية قرابة 80 إلى 120 فرنك - وهو

- وجود مكان إقامة ثابت أو إيجار مستقر (على الأقل خلال الوضع تحت المراقبة الإلكترونية).

- وجود خط هاتفي ثابت دون أي ملاحق (مجيب ألي أو إنترنت).

- عند الاقتضاء، شهادة طبية تؤكد أن حالة الشخص الصحية تتوافق مع وضع السوار الإلكتروني.

- الحصول على موافقة مالك أو مؤجر العقار إذا كانت إقامة الشخص غير منزلة ماعدا حالة إذا كان المكان عاما.<sup>28</sup>

يكون من الضروري رضا الشخص الذي يطبق عليه الوضع تحت المراقبة الإلكترونية، إذ لا يجوز إصدار الأمر القضائي بالوضع تحت المراقبة دون موافقة من يراد إخضاعه للمراقبة، وقد وضع المشرع الفرنسي شرطا جوهريا حين إشتراط صدور الرضاء في حضور محامي الخاضع للرقابة، كما أوجب المشرع أن يتم ندب محام إذا تغيب أو تعذر حضور المحامي.<sup>29</sup>

**المطلب الثاني: التنظيم الخاص للسوار الإلكتروني في التشريع الجزائري**

الوضع تحت المراقبة الإلكترونية هو احد الاجراءات المعمول اثناء المتابعة القضائية أو تنفيذ العقوبة، ففي مرحلة التحقيق نجد أنه يمكن لقاضي التحقيق اخضاع المتهم للرقابة الإلكترونية في اطار اجراءات الرقابة القضائية، ومع ان المشرع اشارانه سوف ينظم الرقابة الإلكترونية عن طريق التنظيم، الا انه لم يصدر لحد الآن، أما في مرحلة تنفيذ العقوبة فالرقابة الإلكترونية تكون لغاية قضاء المحكوم عليه كل العقوبة أو جزء منها خارج المؤسسة العقابية، اذ يحمل الشخص المحكوم عليه، طيلة المدة المقررة، سوار إلكتروني يسمح بمعرفة تواجهه في مكان تحديد الإقامة المبين في مقرر الوضع الصادر عن قاضي تطبيق العقوبات.

وسوف تناول الرقابة الإلكترونية المتعلقة بالمحكوم عليهم كون المشرع قام بتنظيمها مؤخرا.

**الفرع الأول: شروط الوضع تحت الرقابة الإلكترونية**

نص المشرع الجزائري على نظام الرقابة الإلكترونية في تعديله لقانون قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي

ثم إن الشرط الأساس لتطبيق المراقبة الإلكترونية أن تكون العقوبة سالبة للحرية ومن ثم لامجال لتطبيقها على العقوبات الأخرى كالغرامة، أو العمل للمنفعة العامة .

- يمكن تقرير الوضع تحت المراقبة الإلكترونية بالنسبة للمتهمين وذلك وفق أحكام المادة 57-10 من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي، وهذا ضمن إطار إخضاع المتهم الى المراقبة القضائية، وأيضا ما تعلق بحماية المجني عليه بموجب المادة 114-2 من قانون أصول المحاكمة .

أما بالنسبة للمحكومين فيشتراط قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي فيشتراط لوضعهم تحت المراقبة الإلكترونية كون مده العقوبة السالبة للحرية أو مجموع مددها أو ما تبقى منها لا يتجاوز سنة.

ويمكن فرض عقوبة الفرض تحت المراقبة الإلكترونية في نهاية مدة طويلة بالنسبة للمحكومين بها، وبقي على إنقضائها أقل من سنة، وأيضا تطبيق على أي من المحكومين الذي تنطبق عليه شروط الإفراج المشروط.

**ثانيا: الجهة المختصة بتقرير الوضع.**

إن الوضع تحت المراقبة الإلكترونية يمكن أن يقرر من قبل:

- قاضي التحقيق، وقاضي الحريات، وقاضي الحبس، ضمن إطار الرقابة القضائية بالنسبة للمتهمين وذلك وفق نص المادة 138 من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي.

- قاضي تنفيذ العقوبة بالنسبة للمحكومين وفق المادة 7-723 من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي.

- المحكمة ذاتها لدى نطقها بالحكم، وفق المادة 1-26-132 من قانون العقوبات الفرنسي.<sup>27</sup>

وهذا وفق ما جاء في أحكام المادة 8-732 من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي 2004 الذي أكد أن جميع الوسائل التقنية يجب أن تستخدم بشكل يضمن احترام كرامة الشخص، وخصوصيته وحياته الخاصة، ومن هذه الشروط:

، placement sous surveillance électronique fixe le ثابت  
le placement sous la surveillance électronique المتحرك  
surveillance électronique mobile1

فبالنسبة للأول فهو اجراء يطبق على المجرمين الذين تم الحكم عليهم بعقوبة سالبة للحرية قصيرة المدة والتي لا تتجاوز مدتها السنتين أو ما تبقى منها لا يتجاوز تلك المدة، أما بالنسبة للمتحرک فهو يطبق على الأشخاص الذين حكم عليهم بعقوبة سالبة للحرية طويلة المدة، والتي تتجاوز سبعة سنوات وهو اجراء احترازي يتم وضعه بعد انقضاء العقوبة أو قبل انقضائها وتختلف فيه المدة بحسب جسامه الجريمة، فالنسبة للجنح فتكون لمدة سنة قابلة للتجديد مرة واحد، أما بالنسبة للجنايات تكون المراقبة بسنتين قابل للتجديد مرتين، والهدف من هذا الاجراء هو مساعدة المجرمين في مثل هذه الجرائم على الاندماج في المجتمع والتأقلم معه<sup>33</sup>.

الفرع الثاني: اجراءات الوضع تحت المراقبة الالكترونية والتزاماته

ذكرنا سابقا أنه يجوز لقاضي تطبيق العقوبات من تلقاء نفسه اخضاع المحكوم عليه بالوضع تحت المراقبة الالكترونية، كما يمكن للمحكوم عليه أن يقدم طلب الاستفادة منه إلى قاضي تطبيق العقوبات ويكون ذلك في مكان إقامة المحكوم عليه أو المكان الذي يوجد به مقر المؤسسة العقابية المحبوس بها المعني<sup>34</sup>.

ويكون لقاضي تطبيق العقوبات مدة عشرة ( 10 ) أيام من إخطاره للفصل في الطلب بمقرر غير قابل لأي طعن. وفي حقيقة الامر لا تتفق هنا مع المشرع عندما لأنه يهضم حق المحكوم عليه في الاستفادة من هذا الاجراء وكان عليه ان يسمح بالطعن في هذا القرار أمام غرفة الاتهام<sup>35</sup>.

وعندما يحكم بالاستفادة من الوضع تحت المراقبة الإلكترونية فإنه يمنع على المستفيد مغادرة منزله أو للمكان الذي يعينه قاضي تطبيق العقوبات، خارج الفترات المحددة في مقرر الوضع، علما أنه يتوجب على قاضي تطبيق العقوبات عند تحدد الأوقات والأماكن المتعلقة بالمراقبة الإلكترونية أن يراعي ممارسة المحكوم

للمحبوسين بموجب القانون رقم 01/18 المؤرخ في 30 جانفي 2018.<sup>30</sup>

ويتم الخضوع لهذا النوع من الرقابة عن طريق بالسوار الإلكتروني بناء على قرار من قاضي تطبيق العقوبات سواء من تلقاء نفسه أو بناء على طلب المحكوم عليه شخصيا أو عن طريق محاميه، ويكون ذلك في حالة الإدانة بعقوبة سالبة للحرية لا تتجاوز مدتها ثلاث ( 3 ) سنوات أو في حالة ما إذا كانت العقوبة المتبقية لا تتجاوز هذه المدة<sup>31</sup>.

ويوجب القانون احترام كرامة الشخص المعني وسلامته وحياته الخاصة عند تنفيذ الوضع تحت المراقبة الإلكترونية، وفي حالة ما اذا كان المتهم قاصرا فإنه لا يمكن اتخاذ مقرر الوضع تحت المراقبة الإلكترونية إلا بموافقة المحكوم عليه أو ممثله القانوني.

ويشترط للاستفادة من نظام الوضع تحت المراقبة الإلكترونية الشروط التالية:

- أن يكون الحكم نهائيا،

- أن يثبت المعني مقرر سكن أو إقامة ثابتا،

- ألا يضر حمل السوار الإلكتروني بصحة المعني،

- أن يسدد المعني مبالغ الغرامات المحكوم بها عليه .

كما تؤخذ بعين الاعتبار، عند الوضع تحت المراقبة الإلكترونية، الوضعية العائلية للمعني أو متابعته لعلاج طبي أو نشاط مهني أو دراسي أو تكويني أو إذا أظهر ضمانات جديفة للاستقامة .

ويجب على قاضي تطبيق العقوبات، قبل وضع المحكوم عليه تحت المراقبة الإلكترونية، أو في أي وقت أثناء تنفيذ هذا الإجراء، التحقق تلقائيا أو بناء على طلب المعني، من أن السوار الإلكتروني لا يمس بصحة المعني<sup>32</sup>.

من خلال اجراء مقارنة مع التشريع الفرنسي نجد أن هنالك اختلاف في تحديد مدة

العقوبة، بحيث نجد أن المشرع الفرنسي يقسم الرقابة الالكترونية إلى قسمين وهما: الوضع تحت الرقابة الالكترونية

## الفرع الثالث: جزاء عدم الامتثال لنظام السوار الإلكتروني

بالرجوع الى نص المادة 150 مكرر 10 من تعديل انون تنظيم السجون السلف الذكر نجد انه يمكن لقاضي تطبيق العقوبات، بعد سماع المعني، إلغاء الوضع تحت المراقبة الإلكترونية، في الحالات الآتية:

- عدم احترامه لالتزاماته دون مبررات مشروعة.

- الإدانة الجديدة.

وما نلاحظه هنا ان المشرع لم يبين العقوبات المقررة للشخص في حالة مخالفة الالتزام المفروضة عليه بموجب الرقابة الإلكترونية. لان وضع السوار الإلكتروني هو في الأصل إمتياز وليس حق وعلى هذا الاساس فإن أي إخلال بهذه المنظومة يكون بمثابة عدم الإمتثال لإجراء قضائي وبالتالي لا بد من أن يتعرض الشخص لعقوبات أخرى فضلا على تطبيق العقوبة الاصلية وهذا ما نطالب به المشرع مستقبلا.

## الخاتمة :

مصلحة المجتمع أولى من مصلحة المتهم والحفاظ على النظام العام والامن العام أولى من الحفاظ على خصوصية أفراد ليسوا صالحين في المجتمع...، ولكن كل ذلك يجب ألا يخرج عن القاعدة التي تقول المتهم بريء حتى تثبت إدانته.

وفي سبيل تحقيق هذه الموازنة الخطيرة وهذه المعادلة الصعبة يجب مراعاة ما يلي :

- ضرورة التأكد وجود الجرائم والحالات الداعية لإتخاذ مثل هذه الإجراءات الخطيرة، حتى لا يتم إنتهاك خصوصية الافراد دون مصوغ قانوني.

- ضرورة الاشراف الفعلي لقضاة النيابة أو التحقيق على تنفيذ هذه الإجراءات وألا يتروكوا الامر بيد المصالح الأمنية التي يمكن أن تتعسف في إستعمال هذه الإجراءات وحصول تجاوزات على مثل ذلك.

عليه لنشاط مهني أو متابعته لدراسة أو تكوين أو تربص أو شغله وظيفة أو متابعته لعلاج ما<sup>36</sup>.

وإذا ما تم الحكم بالمراقبة الإلكترونية فإنه يجوز لقاضي تطبيق العقوبات إخضاع المعني لتدبير أو أكثر من التدابير الآتية:

- ممارسة نشاط مهني أو متابعة تعليم أو تكوين مهني،

- عدم ارتياد بعض الأماكن،

- عدم الاجتماع ببعض المحكوم عليهم، بما في ذلك الفاعلين الأصليين أو الشركاء في الجريمة،

- عدم الاجتماع ببعض الأشخاص، لا سيما الضحايا والقصر،

- الالتزام بشروط التكفل الصحي أو الاجتماعي أو التربوي أو النفسي التي تهدف الى إعادة إدماجه اجتماعيا<sup>37</sup>.

وتباشر الاجراءات بوضع السوار الإلكتروني داخل المؤسسة العقابية ويتم وضع المنظومة الإلكترونية اللازمة لتنفيذه من قبل الموظفين المؤهلين التابعين لوزارة العدل<sup>38</sup>.

تجدر الاشارة انه يجوز لقاضي تطبيق العقوبات، تلقائيا أو بناء على طلب الشخص الموضوع تحت المراقبة الإلكترونية، تغيير أو تعديل الالتزامات المحددة في مقرر الوضع تحمت المراقبة الإلكترونية.

ويمكن الشخص المعني التظلم ضد إلغاء مقرر الوضع تحمت نظام المراقبة الإلكترونية، أمام لجنة تكييف العقوبة، التي يجب عليها الفصل فيه في أجل خمسة عشر يوم.

وتتم متابعة ومراقبة تنفيذ الوضع تحت المراقبة الإلكترونية، تحمت إشراف قاضي تطبيق العقوبات، من قبل المصالح الخارجية لإدارة السجون المكلفة بإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين، عن بعد وعن طريق الزيارات الميدانية والمراقبة عن طريق الهاتف، تبلغ المصالح الخارجية لإدارة السجون المكلفة بإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين قاضي تطبيق العقوبات فوراً، بكل خرق لمواقيت الوضع تحمت المراقبة الإلكترونية، وترسل إليه تقارير دورية عن تنفيذ الوضع تحمت المراقبة الإلكترونية<sup>39</sup>.

-نبيلة هبة هروالة، الجوانب الإجرائي لجرائم الإنترنت، دار الفكر الجامعي، 2007.

-هلالي عبد الإله أحمد، اتفاقية بودابست لمكافحة جرائم المعلومات، دار النهضة العربية، القاهرة، 2007.

-أحمد المهدي، القواعد الخاصة بمراقبة المحادثات وتسجيلها والأحكام الخاصة بضبط الأشياء المتعلقة بالجريمة، دار العدالة، القاهرة مصر، الطبعة الأولى، 2010.

G. Levasseur - A. Chavanne - J. Montreuil - B. Bouloc, droit pénal générale et procédure pénale, Sirey édition, Dalloz, 13e édition 1999.

-شويرف يوسف، التسرب كأسلوب للتحري والتحقيق والإثبات مجلة المستقبل، تصدر عن مدرسة الشرطة طيبي العربي سيدي بلعباس جويلية 2007.

-مسعودي كريم، نظام السوار الإلكتروني في ظل السياسة العقابية المعاصرة، مجلة القانون والأعمال، متوفر على الرابط الإلكتروني:

[www.droitentreprise.org/web/?p=3610](http://www.droitentreprise.org/web/?p=3610)

-صفاء أوتاني، "الوضع تحت المراقبة الإلكترونية" السوار الإلكترونية في السياسة العقابية الفرنسية"، مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية- المجلد 25 – العدد الأول، 2009.

-ساهر إبراهيم الوليد، "مراقبة المتهم إلكترونيا كوسيلة للحد من مساوي الحبس الاحتياطي -دراسة تحليلية"، مجلة الإسلامية للدراسات الإسلامية، المجلد الحادي والعشرون، العدد الأول، 2013م.

-عباسة طاهر، عامر جوهر، السوار الإلكتروني إجراء بديل للعقوبة السالبة للحرية في التشريع الجزائري، مجلة الاجتهاد القضائي العدد السادس عشر – مارس 2018.

- ضرورة فرض عقوبات جزائية قاسية على ضباط الشرطة وحتى القضاة التي يتجاوزن ويتعسفون في استعمال هذه الإجراءات.

- ضرورة إلزام العون المتسرب بكتابة محضر عن العملية يثبت فيه دوريا ما قام به وشهده وأن يطلع الجهات المعنية بالمعلومات المتعلقة بالتسرب دوريا.

- ضرورة الإسراع في تنظيم عملية المراقبة الإلكترونية المتعلقة بالتحقيق وكذا فرض عقوبات قاسية على المخالفين لإجراء الرقابة الإلكترونية كونها تشكل امتيازاً يجب عدم إساءة إستغلاله.

### قائمة المراجع

-قانون الإجراءات الجزائية الصادر بموجب الأمر 155/66 المؤرخ 8 جوان 1966 المعدل والمتمم بموجب القانون رقم 22/06 المؤرخ 20 ديسمبر 2006.

-التعديل الأخير لقانون الإجراءات الجزائية بموجب القانون رقم 02/15 المؤرخ في 23 يوليو 2015، ج ر ع 40.

-القانون رقم 04/09 المؤرخ في 5 غشت 2009، يحدد القواعد الخاصة للوقاية من الجرائم المتصلة بتكنولوجيا الإعلام والاتصال ومكافحتها ج ر ع 47.

-القانون رقم 05 - 04 المؤرخ في 6 فبراير سنة 2005 والمتضمن قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين المعدل بالقانون رقم 01/18 المؤرخ في 30 جانفي 2018، ج ر ع 05.

-فوزي عمارة، اعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور والتسرب كإجراءات تحقيق قضائي في المواد الجزائية، مجلة العلوم الإنسانية، جامعة قسنطينة، عدد 33.

-زبيحة زيدان، الجريمة المعلوماتية في التشريع الجزائري والدولي، دارالهدى عين ميلة الجزائر، 2012.

ذلك بوضع جملة من الضوابط في تحديد الهياكل المتداخلة وبيان أوقات الالتقاط وحصر نطاقهينظر، شول بن شهرة، الحماية الجنائية للتجارة الإلكترونية، رسالة دكتوراه، جامعة محمد خيضر بسكرة، 2009، ص 346.<sup>10</sup> - أنظر في هذا المعنى أحمد المهدي، القواعد الخاصة بمراقبة المحادثات وتسجيلها والأحكام الخاصة بضبط الأشياء المتعلقة

بالجريمة، دار العدالة، القاهرة مصر، الطبعة الأولى، 0222، ص 3: 0202.<sup>11</sup> - والمشرع الجزائري لم يقيد في هذه العمليات كلها قاضي التحقيق أو الضابط المنتدب لإجراء هذه العمليات إلا باتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان عدم المساس بالسريته...، أنظر المادة 65 مكرر 6 من قانون الإجراءات الجزائرية.

ورغم أن ضباط الشرطة القضائية هم من يقومون بهذه الإجراءات إلا أن ذلك يتم تحت الرقابة المباشرة للقاضي، ولا مجال لترك هذه الرقابة بين أيدي ضباط الشرطة القضائية تنفيذًا وإشرافًا، لأن ميولات الشرطي بصفة عامة معروفة بتوجهها نحو البحث عن أدلة الإثبات أكثر من البحث عن أدلة النفي، وهو ما قد يترتب عليه تجاوزات تكون ضحيتها الأولى الحريات والحرمات الخاصة.

<sup>12</sup> - ولم يضع قانون الإجراءات الجزائرية الجزائي قيودا زمنية ولا مكانية لإجراء عمليات اعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور، بحيث أجاز إجرائها في كل ساعة من ساعات النهار والليل، وفي كل مكان عام أو خاص، وكاستثناء عن القاعدة، القيد الوحيد الذي نص عليه صراحة هو المتعلقة باتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان احترام كتمان سر المهنة، ويتفرع عنه احترام سرية المراسلات والمحادثات الهاتفية بين المحامي وموكله مثلا...، أنظر فوزي عمارة، المرجع السابق، ص 239.

أنظر أيضا:

G. Levasseur - A. Chavanne - J. Montreuil - B. Bouloc, droit pénal générale et procédure pénale, Sirey édition, Dalloz, 13e édition 1999, p : 226.

<sup>13</sup> - توصف الجنابة أو الجنحة لأنها في حالة تلبس إذا كانت مرتكبة في الحال أو عقب ارتكابها.

كما تعتبر الجنابة أو الجنحة مثلثا بها إذا كان الشخص المشتبه في ارتكابه إياها في وقت قريب جدا من وقت وقوع الجريمة قد تبعه العامة بالصباح أو وجدت بحوزته أشياء أو وجدت آثارا أو دلائل تدعو إلى افتراض مساهمته في الجنابة أو الجنحة.

وتتسم بصفة التلبس كل جنابة أو جنحة وقعت ولو في غير الظروف المنصوص عليها في الفقرتين السابقتين، إذا كانت قد ارتكبت في منزل وكشف صاحب المنزل عنها عقب وقوعها وبادر في الحال باستدعاء أحد ضباط الشرطة القضائية لإثباتها، انظر المادة 41 من قانون الإجراءات الجزائرية

<sup>14</sup> - ويشمل كل محضر من هذه المحاضر على تاريخ وساعة بداية العملية وكذا تاريخ وساعة الانتهاء منها. كما يرفق بملف الدعوى محضرا يتضمن وصفا أو نسخة من المراسلات والصور أو المحادثات المفيدة، انظر فوزي عمارة، المرجع السابق، ص 243.

<sup>15</sup> - أنظر فوزي عمارة، المرجع السابق، ص 242.

<sup>16</sup> - أنظر شول بن شهرة، المرجع السابق، ص 225.

<sup>17</sup> - أنظر نبيلة هبة هروالة، المرجع السابق، ص 169.

<sup>18</sup> -.. ينظر، نبيلة هبة هروالة، المرجع السابق، ص 169.

<sup>1</sup> - لا شك في أن سرية المراسلات والاتصالات بكل أشكالها مضمونة وهو ما تقره دساتير معظم الدول، وقد أقر المشرع ذلك أيضا في المادة 105 من القانون رقم 03/2000 المتعلق بالبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية ج ر ع 48، حيث نصت على أنه "لا يمكن بأي حال من الأحوال انتهاك سرية المراسلات"، لكن نظراً لخطورة بعض الجرائم سمح المشرع لجهات التحري والتحقيق في بعض الجرائم بمراقبة اتصالات ومراسلات مرتكبي هذه الجرائم.

<sup>2</sup> - والتي لا تخرج عن كونها رقابة مشروعة لشخص أو مكان أو أحاديث أو مراسلات مكتوبة أو مسموعة أو مرئية، نتيجة الاشتباه في تصرفات غير قانونية وذلك بصورة لا يحس معها الغير بمباشرتها لطابع السرية التي يكتنفها..، أنظر فوزي عمارة، اعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور والتسرب كإجراءات تحقيق قضائي في المواد الجزائية، مجلة العلوم الإنسانية، جامعة قسنطينة، عدد 33، ص 236.

<sup>3</sup> - ويتم اعتراض المراسلات بناء على إذن قضائي من وكيل الجمهورية أو قاضي التحقيق في حالة فتح تحقيق ابتدائي لمدة أقصاها 4 أشهر قابلة للتحديد حسب مقتضيات التحري أو التحقيق، ينظر المادة 65 مكرر 7 من قانون الإجراءات الجزائرية.

<sup>4</sup> - غير أنه إذا اكتشفت جرائم أخرى أثناء القيام بعملية المراقبة فإن ذلك لا يكون سبباً لبطان الإجراءات العارضة... ينظر المادة 65 مكرر 6 من نفس القانون السابق.

<sup>5</sup> - وما يؤخذ على المشرع أنه حصر عملية مراقبة المراسلات والاتصالات على الجرائم الإرهابية والتخريبية والماسة بأمن الدولة وكذا الجرائم الماسة بالمنظومة المعلوماتية إذا كان فيها تهديد للنظام العام أو الدفاع الوطني أو الاقتصاد الوطني، وذلك حسب المادة 4 من قانون 04/09 على خلاف قانون الإجراءات الجزائرية التي سمح بهذا الإجراء في كل الجرائم الماسة بأنظمة المعالجة الآلية للمعطيات.

<sup>6</sup> - ويمكن الاستعانة بمترجم لترجمة المكالمات التي تتم باللغة الأجنبية عند الاقتضاء...، ينظر في هذا المعنى زبيحة زيدان، الجريمة المعلوماتية في التشريع الجزائري والدولي، دار الهدي عين ميلة الجزائر، 2012، ص 128.

<sup>7</sup> - هذا وقد قام مصمم برمجيات يدعى "رينشاد أتوني" بتصميم تقنية لمراقبة البريد الإلكتروني، يسمح بقراءة رسائل البريد التي قام صاحبها بإتلافها أو التي لم يتم بتخزينها...، ينظر، نبيلة هبة هروالة، الجوانب الإجرائية لجرائم الإنترنت، دار الفكر الجامعي، 2007، ص 202.

<sup>8</sup> - ينظر المادتين 20 و 21 من الإتفاقية..، ينظر، هلاي عبد الإله أحمد، اتفاقية بودابست لمكافحة جرائم المعلومات، دار النهضة العربية، القاهرة، 2007، ص 261.

<sup>9</sup> - وكذا إلزام مزود الخدمات في حدود قدرته أن يجمع أو يسجل معطيات باستعمال وسائل تقنية؛ وأن يقدم كل العون والمساعدة للسلطة المختصة من أجل تجميع أو تسجيل في الوقت الفعلي للبيانات المتعلقة بالمرور؛ كما يتوجب على مقدم الخدمات حسب المادة المذكورة اعلاء المحافظة على سرية أي معلومات متعلقة بهذا الشأن...، وكل هذه الإجراءات تعرف بالالتقاط البيئي للبيانات؛ وعلى الرغم من معارضة بعض الدول لهذا الإجراء، إلا أنه يبقى في الحقيقة الوسيلة الوحيدة في إثبات نسبة الأفعال للمتهم، ولكن يجب أن يتم

<sup>33</sup> - عباسة طاهر، عامر جوهر، السوار الإلكتروني إجراء بديل للعقوبة السالبة للحرية في التشريع الجزائري، مجلة الاجتهاد القضائي العدد السادس عشر - مارس 2018، ص 189.

<sup>34</sup> - وفي هذه الحالة يتم إرجاء تنفيذ العقوبة إلى حين الفصل النهائي في طلب المعنى إذا كان نمير محبوس.

<sup>35</sup> - مع الإشارة أن المشرع سمح للمحكوم عليه الذي رفض طلبه أن يقدم طلبا جديدا بعد مضي ستة (6) أشهر من تاريخ رفض طلبه.

<sup>36</sup> - أنظر المادة 150 مكرر 5 من نفس القانون السابق.

<sup>37</sup> - ويتضمن الوضع تحت المراقبة الإلكترونية أيضا إلزام المحكوم عليه بالاستجابة إلى استدعاءات قاضي تطبيق العقوبات أو السلطة العمومية التي يعينها هذا الأخير.

<sup>38</sup> - أنظر المادة 150 مكرر 7 من نفس القانون السابق.

<sup>39</sup> - يجوز لقاضي تطبيق العقوبات، تلقائيا أو بناء على طلب الشخص الموضوع تحمت المراقبة الإلكترونية، تغيير أو تعديل الالتزامات المحددة في مقرر الوضع تحمت المراقبة الإلكترونية.

<sup>40</sup> - لهزبل عبد الهادي، نظام السوار الإلكتروني وفق السياسة القضائية الجزائرية، مجلة الفكر القانوني والسياسي، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة عمارتليجي الاغواط، 2018، عدد 03، ص 201.

<sup>19</sup> - ويشترط أن يكون الإذن المسلم مكتوباً ومسبباً تحت طائلة البطلان... ينظر المادة 65 مكرر 15...، حيث يذكر فيه الجريمة المراد التسرب فيها وهوية ضابط الشرطة أو العون الذي تتم العملية تحت مسؤوليته، علما أن مدة التسرب لا يمكن أن تتجاوز 4 أشهر إلا إذا وجدت ضرورة لمقتضيات التحري أو التحقيق، ويجوز للقاضي الذي رخص بإجرائه بأن يأمر في أي وقت بوقفه قبل انقضاء هذه المدة.

<sup>20</sup> - والأشكال المطروحة على رأي البعض هل مهلة الثمانية أشهر كافية دائما لتأمين أمن المتسرب وسلامته؟ وما الموقف في حالة عدم كفايتها؟ هل لقاضي التحقيق في مثل هذا الوضع مخالفة القانون؟ وهل تقوم مسؤولية المتسرب بانقضاء مهلة الثمانية أشهر لتأمين السلامة حتى وإن لم يتمكن من توقيف نشاطه لما قد يشكله هذا التوقف من خطر على حياته؟ وأمام هذه الأسئلة نقول، أنه إذا كان المشرع قد أعطى لقاضي التحقيق من أجل إظهار الحقيقة الحق في تمديد عملية التسرب إلى عدد من المرات غير محدود، كان عليه بالمقابل أن لا يقيد من الناحية الزمنية عندما يتعلق الأمر بتأمين أمن وسلامة المتسرب، لأن في تحديد هذا الأجل خطورة على أمن وسلامة حياة إنسان وهب نفسه لتنفيذ مهمة أذن بها القانون.. أنظر فوزي عمارة، المرجع السابق، ص 250.

<sup>21</sup> - وعليه فكل الأفعال الواردة في نص المادة المذكورة أنفا يمكن للقائمين بعملية التسرب القيام بها أثناء أداء مهامهم دون أن يكونوا مسؤولين جزائيا أي أنهم محميين قانونا بحكم الإذن الذي يرخص لهم بذلك شرط احترام الإجراءات الشكلية والموضوعية المنظمة لها... أنظر شويفر يوسف، التسرب كأسلوب للتحري والتحقق والإثبات مجلة المستقبل، تصدر عن مدرسة الشرطة طيبي العربي سيدي بلعباس جويلية 2007، بدون ص.

<sup>22</sup> - أنظر فوزي عمارة، المرجع السابق، ص 250.

<sup>23</sup> - يكلف قاضي التحقيق ضباط الشرطة القضائية بمراقبة تنفيذ هذا الالتزام وبضمان حماية المهتم.

لا يؤمر بهذا الالتزام إلا في الجرائم الموصوفة بأفعال إرهابية أو تخريبية والمدة أقصاها ثلاثة (3) أشهر يمكن تمديدها مرتين لمدة أقصاها ثلاثة أشهر في كل تمديد.

يتعرض كل من يفشي أي معلومة تتعلق بمكان تواجد الإقامة المحمية للمتهم للعقوبات المقررة لإفشاء سرية التحقيق .

<sup>24</sup> - أنظر، مسعودي كريم، نظام السوار الإلكتروني في ظل السياسة العقابية المعاصرة، مجلة القانون والأعمال، متوفر على الرابط الإلكتروني:

www.droitentreprise.org/web/?p=3610

2 - أنظر صفاء أوتاني، "الوضع تحت المراقبة الإلكترونية" السوار الإلكتروني في السياسة العقابية الفرنسية"، مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية- المجلد 25 - العدد الأول، 2009، ص 132-133.

<sup>26</sup> - أنظر، مسعودي كريم، الموقع السابق.

<sup>27</sup> - أنظر، صفاء أوتاني، المرجع السابق، ص 137-141.

<sup>28</sup> - نفس المرجع السابق، ص 142.

<sup>29</sup> - أنظر، ساهر إبراهيم الوليد، "مراقبة المهتم الإلكتروني كوسيلة للحد من مساوي الحبس الاحتياطي -دراسة تحليلية"، مجلة الإسلامية للدراسات الإسلامية، المجلد الحادي والعشرون، العدد الأول، 2013م، ص 669.

<sup>30</sup> - القانون رقم 01/18 المؤرخ في 30 جانفي 2018، ج ر ع 05.

<sup>31</sup> - ويصدر قاضي تطبيق العقوبات مقرر الوضع تحت المراقبة الإلكترونية، بعد أخذ رأي النيابة العامة كما يأخذ رأي لجنة تطبيق العقوبات بالنسبة

للمحبوسين.. أنظر المادة 150 مكرر 1 من نفس القانون.

<sup>32</sup> - أنظر المادة 150 مكرر 7 من نفس القانون السابق.